ВАТУТІНСЬКА МІСЬКА РАДА
ЧЕРКАСЬКОЇ ОБЛАСТІ

просп. Дружби, 8, м. Ватутіне, Звенигородський район, Черкаська область, 20251,
тел. (04740) 2-09-22, 2-09-15
E-mail: vatmiskrada@ukr.net, сайт: vatutine-gromada.gov.ua, код згідно з ЄДРПОУ 33088050

30.05.2023 № 1188/02-21 На № від

Pan *Andrzej Porawski* -Dyrektor Biura Związku Miast Polskich
61-517 Poznań ul. Robocza 42
E-mail: biuro@zmp.poznan.pl tel +48 61 633-50-50

Як обраний Міський Голова міста Ватутіне, що розташоване в Центральній Україні на Черкащині, звертаюсь до Вас Шановний Пане мере, працівників міського управління та громади Вашого міста! Користуючись нагодою, висловлюю свою подяку братньому польському народу, передусім за підтримку нашої боротьби за свободу. В умовах російської навали на наші землі Ваша підтримка - це наш міцний тил, який надихає нас боротись далі. Ми — Українці високо цінуємо підтримку Польського народу, який підставив своє братнє плече з першого дня Україно-руської війни з нашим спільним історичним ворогом руським шовінізмом та імперіалізмом. Виступаю з пропозицією утворити партнерські зв'язки між нашими містами, що може надати нового імпульсу польсько-українським відносинам , налагодити можливу співпрацю між нашими громадами в економічному, культурному, освітньому напрямках.

З повагою, надією на тісну співпрацю, наперед вдячний!
В ім'я Бога за нашу і вашу свободу!

Міський голова Олександр ЗАБОРОВЕЦЬ

Jako wybrany burmistrz miasta Vatutine, położonego w środkowej Ukrainie w obwodzie czerkaskim, zwracam się do Was Panie Burmistrz, pracowników administracji miejskiej i społeczności Waszego miasta! Korzystając z okazji, chciałbym wyrazić wdzięczność bratniemu narodowi polskiemu, przede wszystkim za wspieranie naszej walki o wolność. W obliczu napaści Rosji na nasze ziemie, Wasze wsparcie jest naszym mocnym tyłem, który inspiruje nas do dalszej walki. My, Ukraińcy, bardzo cenimy sobie wsparcie Polaków, którzy od pierwszego dnia wojny ukraińsko-rosyjskiej użyczają swojego bratniego ramienia przeciwko naszemu wspólnemu historycznemu wrogowi, rosyjskiemu szowinizmowi i imperializmowi. Proponuję nawiązanie partnerstwa między naszymi miastami, które może dać nowy impuls stosunkom polsko-ukraińskim, nawiązać ewentualną współpracę między naszymi społecznościami w dziedzinach gospodarczych, kulturalnych i edukacyjnych.
Z poważaniem i z nadzieją na bliską współpracę, z góry dziękuję!
W imię Boga za naszą i waszą wolność!

Burmistrz Oleksandr Zaborovets